



LABORATORY

OF THE

INLAND REVENUE DEPARTMENT

OTTAWA, CANADA

BULLETIN No. 324

MAPLE SUGAR

LABORATORY
OF THE
INLAND REVENUE DEPARTMENT
OTTAWA, CANADA

BULLETIN No. 324

MAPLE SUGAR

OTTAWA, October 14, 1915.

J. U. VINCENT, Esq.,
Deputy Minister of Inland Revenue.

Sir,—I beg to hand you a report upon Maple Sugar as obtained by our inspectors in April, May and June of this year.

Standards for Maple Sugar have been in force since November 27, 1911; the Order in Council defining them is published by this department in Circular G. 994.

An amendment to the Adulteration Act was assented to by the Queen in Council of this year, and introduces the following change in the Act, as regards maple products:—

“ 1. Section 29a of the Adulteration Act, chapter 133 of the Revised Statutes, 1906, as enacted by chapter 19 of the statutes of 1914, is repealed and the following is substituted therefor:—

“ 29a. No person shall manufacture for sale, keep for sale, offer or expose for sale, or sell, any article of food resembling or being an imitation of maple sugar or maple syrup, or which is composed partly of maple sugar or maple syrup, and which is not pure maple sugar or pure maple syrup.

“ 2. Any maple sugar or maple syrup which is not up to the standard prescribed by the sixth schedule to this Act, or, if such standard is changed by the Governor in Council, to such standard as the Governor in Council may from time to time prescribe, shall be deemed to be adulterated within the meaning of this Act.

“ 3. The word “maple” shall not be used, either alone or in combination with any other word or words, or letter or letters, on the label or other mark illustration or device on a package containing any article of food, or on any article of

food itself, which is not pure maple sugar or pure maple syrup, and any article of food labelled or marked in violation of this subsection shall be deemed to be adulterated within the meaning of this Act."

The following synopsis presents the results of analysis of the above mentioned samples:—

	Samples.
Found genuine	204
" to meet legal requirements	5
" adulterated	25
Total	234

Five samples so nearly meet legal minimum requirements, that adulteration cannot be established in their regard; but they are not, on this account, above suspicion.

I would respectfully recommend publication of this report as Bulletin No. 324.

I have the honour to be, Sir,

Your obedient servant,

A. MCGILL,
Chief Analyst.

- NOTE 1.—Vendor claims to have sold this as a compound maple sugar.
 " 2.—Vendor claims to have sold sample without giving a guarantee of purity.
 " 3.—Vendor claims that the sugar was sold to him as pure by the manufacturer.
 " 4.—Vendor or furnisher states that the article was manufactured by Maples Ltd.,
 Toronto.
 " 5.—Manufacturer claims that the article was sold by him not as maple sugar,
 but as maple flavoured sugar.

Date of Collection.	Nature of Sample.	No. of Sample.	Name and Address of Vendor.	Cost.		Name and Address of Manufacturer or Furnisher as given by the Vendor.	
				Quantity.	Cents.	Manufacturer.	Furnisher.

DISTRICT OF NOVA SCOTIA—

1915.							
May 19	Maple Sugar.	54001	Estate of Wm. Patrick, Halifax.	1 lb.	25	Unknown.....	J. F. Harrison, Athol, N.S.
" 19	"	54002	Rooney & Lovett, Halifax	1½ "	30	G. Gilbert, Gilbert's Mountain.	Mfr.
" 19	"	54003	W. A. Hart, Halifax.....	1 "	20	Unknown.....	E. W. Crease, & Son, Halifax.
" 20	"	54004	W. A. Shanks, Halifax.	1½ "	25	D. A. Lavers, Parrs- boro, N.S.	Mfr.
" 20	"	54005	S. Smith & Son, Halifax.	1 "	20	Maples, Ltd., Tor- onto.	Bauld Bros., Hali- fax.
" 21	"	54006	Bauld Bros., Ltd., Hali- fax.	1 "	15	"	Mfr.
" 21	"	54007	E. W. Crease & Son, Hali- fax.	1½ "	20	Knox Dodge, Maple- ton, N.S.	"
" 26	"	54008	A. Stitchbury, Dartmouth	1½ "	32	Unknown.....	Unknown.....
" 26	"	54009	Coleman & Eisener, Hali- fax.	1 "	20	"	R. B. Seeton, Hali- fax.
" 26	"	54010	A. Forsyth, Halifax....	1 "	20	Sugars and Cannery Ltd., Montreal.	C. E. Choate, Hali- fax.

DISTRICT OF NOVA SCOTIA—

June 4	Maple Sugar.	65854	A. J. Roop, New Glasgow	1 lb.	20	E. E. Dickinson, West Brook, N.S.	Mfr.
" 4	"	65855	A. A. McDonald, New Glasgow.	1 "	20	"	"
" 4	"	65857	D. J. Murray, New Glas- gow.	1 "	20	"	"
" 5	"	65858	C. Grant, New Glasgow..	1 "	15	Unknown.....	Unknown.....
" 5	"	65859	John D. McIver, New Glasgow.	1 "	20	"	B. D. Rogers, Stellarton, N.S.

DISTRICT OF CAPE BRETON—

May 6	Maple Sugar.	63808	Hennig's, Sydney.....	1 lb.	25	Milford Crowe, Mapleton, N.S.	....
" 6	"	63810	Walter's Confectionery, Sydney.	1 "	25	Maples, Ltd., Tor- onto.	....

MAPLE SUGAR.

Inspector's Report. (Is not an expression of opinion).	Results of Analysis.			No. of Sample.	Remarks and Opinion of the Chief Analyst.		
	Water.	Results on dry basis.					
		Total Ash.	Lead Number (Canadian.)				

R. J. WAUGH, INSPECTOR.

	p. c.	p. c.			
.....	3.62	0.88	3.53	54001	Genuine.
.....	4.37	0.83	2.73	54002	"
.....	4.23	1.01	3.76	54003	"
.....	5.02	1.18	3.98	54004	"
.....	5.42	0.55	1.67	54005	Adulterated.—Notes 3 & 4.
.....	6.13	0.50	1.36	54006	" Notes 3 & 4.
.....	4.55	1.00	3.60	54007	Genuine.
.....	2.42	1.17	4.23	54008	"
.....	5.10	0.49	1.50	54009	Adulterated.—Note 4.
.....	5.94	0.83	3.18	54010	Genuine.

W. A. PETIPAS, TEMPORARY INSPECTOR.

	5.03	0.92	3.20	65854	Genuine.
.....	4.58	1.05	3.44	65855	"
.....	2.80	0.93	3.35	65857	"
.....	4.08	1.32	5.11	65858	"
.....	2.94	0.51	1.66	65859	Adulterated.—Note 4.

E. F. McKEEN, TEMPORARY INSPECTOR.

	9.58	0.95	2.61	63808	Genuine.
.....	8.96	0.62	1.76	63810	Meets legal requirements

Date of Collection.	Nature of Sample.	No. of Sample.	Name and Address of Vendor.	Cost.		Name and Address of Manufacturer or Furnisher as given by the Vendor.	
				Quantity.	Cents.	Manufacturer.	Furnisher.

DISTRICT OF PRINCE EDWARD ISLAND—

1915.							
May 7	Maple Sugar	60301	J. C. Crabbe, Charlotte- town.	1 lb.	20	.....	Carvell Bros., Charlottetown.
" 17	"	60303	Jenkins & Sons, Charlotte- town.	1 "	20	Canadian Maple Ex- change Ltd., Mon- treal.	.....
" 17	"	90304	Stewart & Sons, Charlotte- town.	1 "	20	Maple Ltd., Toronto.	.....
" 17	"	60305	Beer & Goff, Charlotte- town.	2 "	15	Canadian Maple Ex- change Ltd., Mon- treal.	N. Rattenbury Ltd., Charlottetown.

DISTRICT OF NEW BRUNSWICK—

May 6	Maple Sugar	66001	Slocum & Ferris, St. John	2 pkg.	50	Sussex Mercantile Co., Ltd., Elgin.	.....
" 6	"	66002	L. S. Peters, St. John	2 "	48	H. Hawford, Geldart Elgin.	.....
" 8	"	66003	Wm. Baxter, St. John	2 bxs.	40	R. N. Habley, Go- shon, N.B.	.....
" 10	"	66004	H. E. Williams & Co. Ltd., St. John.	2 "	50	Unknown.....	Unknown.....
" 10	"	66005	W. Fenwick, St. John	2 "	48	.....	Tait Rabkin Co., Elgin, N. B.
" 14	"	66006	T. E. Robinson, St. John	1 lb.	25	Unknown.....	Unknown.....
" 14	"	66007	J. W. Philips, St. John	1 "	25	.....	Slocum & Ferris, St. John.
" 14	"	66008	McAlacy & Co., St. John	1 "	25	.....	Wm. Fenwick, St. John.
" 25	"	66009	Johnston & Kitchen, Fred- ericon.	1 "	35	James & Nelson Cliff, Lower Queens- bury.	.....
" 25	"	66010	W. H. Vanwart, Freder- icton.	1 "	30	Sussex Mercantile Co., Elgin.	.....
" 25	"	66011	C. H. Burtt, Fredericton	1 "	25	W. L. Burtt, Sealand Station.	.....
June 9	"	96012	H. O'Neill, St. Andrews	3 bars	30	Sugars & Canners Ltd., Montreal.	.....
" 15	"	66013	Jones & Brown, Norton	3 pkg.	30	Baird & Peters, St. John.	.....
" 15	"	66014	E. Harmer, Ltd., Norton	1 "	25	.....	R. G. Innes, Petit- codiac.
" 16	"	66015	W. B. McKay Co., Ltd., Sussex.	1 "	25	T. A. Groggin & Sons Elgin.	.....

MAPLE SUGAR.

Inspector's Report. (Is not an expression of opinion.)	Results of Analysis.						Remarks, and Opinion of the Chief Analyst.	
	Results on dry basis.							
	Water.	Solids.	Lead Number (Canadian).	Total Ash.	Water Soluble Ash.	Insoluble Ash.		
							No. of Sample.	

WM. A. WEEKS, INSPECTOR.

	p. c.	p. c.		p.	p. c.	p. c.	
.....	6·23	93·77	4·15	1·03	.....	.....	60301
.....	6·89	93·11	3·20	0·83	.....	.....	60303
.....	4·90	95·10	3·10	0·82	.....	.....	60304
.....	5·90	94·10	3·46	0·92	.....	.....	60305

JOHN C. FERGUSON, INSPECTOR.

.....	6·60	93·40	2·98	0·75	0·41	0·34	66001	Genuine.
.....	7·60	90·40	3·28	0·75	0·37	0·38	66002	"
.....	7·39	90·31	3·84	0·88	0·48	0·40	66003	"
.....	6·92	91·08	2·30	0·64	0·42	0·22	66004	"
.....	9·74	90·26	2·25	0·69	0·49	0·20	66005	"
.....	5·98	94·02	2·37	0·79	.....	.....	66006	"
.....	7·63	92·37	1·54	0·72	.....	.....	66007	Adulterated.
.....	6·34	93·66	2·55	0·74	.....	.....	66008	Genuine.
.....	4·03	95·97	2·75	0·78	.....	.....	66009	"
.....	5·62	94·38	2·06	0·74	.....	.....	66010	"
.....	3·61	96·39	3·33	1·01	.....	.....	66011	"
.....	3·86	96·14	2·46	0·80	.....	.....	66012	"
.....	4·69	95·31	3·29	0·99	.....	.....	66013	"
.....	9·98	90·02	2·87	1·01	.....	.....	66014	"
.....	3·43	96·67	2·02	0·75	.....	.....	66015	"

Date of Collection.	Nature of Sample.	No. of Sample.	Name and Address of Vendor.	Cost.		Name and Address of Manufacturer or Furnisher as given by the Vendor.	
				Quantity.	Cents.	Manufacturer.	Furnisher.

DISTRICT OF QUEBEC CITY—

1915.							
April 23	Sucre d'erable.	56343	H. St. Cyr, 95 du Pont, Quebec.	2 lb.	30	T. Bureau, Sault Momorency.	
" 20	"	56345	O. Lacroix, 19 St. Joseph, Quebec.	1 "	12	Louis Chevalier, St. Tite des Caps.	
" 20	"	56346	Elz. Turcotte, 74 Desfosses, Quebec.	2 "	30	Phil Vezina, Ange Gardien.	
" 20	"	56347	" " "	2 "	30	H. Demers, Megan- tic, St. Pierre Bap- tiste.	
" 20	"	56348	" " "	2 "	30	Unknown	
" 21	"	56349	Myrant & Poulot, Que- bec.	1 "	15	Huot, Ange Gardien.	
" 21	"	56350	Chs. Riverin, 55 Couronne, Quebec.	1 "	15	Paré, St. Gervais.	
" 22	"	56351	Cantin & Frere, 271 St. Joseph, Quebec.	1½ "	24	Huot, Ange Gardien.	
" 23	"	56352	H. D. Marier, 174 Dor- chester, Quebec.	1 "	16	Durand, St. Famille.	
" 23	"	56353	Z. Paquet & Co., 154 du Pont, Quebec.	1 "	13	Tremblay.	
" 23	"	56354	G. L. Letourneau, 133 du Pont, Quebec.	2 "	26	Audet, St. Anselme.	
" 26	"	56355	C. O. Simard, 8 St. Jean, Quebec.	2 "	35	Vezina, Ange Gar- dien.	
" 26	"	56357	Jos. Savard, 35 St. Jean, Quebec.	2 "	35	Z. Gariépy, Ange Gardien.	
" 26	"	56358	A. Grenier, 94 St. Jean, Quebec.	2 "	35	A. Mathier, Ange Gardien.	
" 26	"	56361	A. Turcotte, 272 St. Jean, Quebec.	1 "	17	Hardy, St. Basile.	

DISTRICT OF QUEBEC PROVINCE—J. AUDET, D. BROCHU,

April 21	Sucre d'erable.	3833	C. Carbonneau, Ste. Mar- guerite.	1 lb.	25		
" 23	"	3835	A. Audet, Ste. Claire . .	1 "	25		
" 27	"	3836	F. Dallaire, St. Anselme..	1 "	25		
" 28	"	3837	J. Fortier, St. Edward . .	1 "	25		
May 15	Sucre . . .	3856	Lacasse & Audet, St. Ed- ward.	2 "	30		
" 17	" . . .	3859	Chas. Rodville, St. Benja- min.	3 "	25		
" 18	" . . .	3860	Nap. Langelier, St. Pro- pere.	3 "	50		
" 25	" . . .	3863	D. Towell, St. Leon de Standon.	3 "	50		
" 27	" . . .	3857	A. Clouthier, St. Odilon .	3 "	35		
June 3	Sucre d'erable.	3866	Jos. Tanguay, St. Nazaire	3 "	40		

MAPLE SUGAR.

Inspector's Report. (Is not an expression of opinion.)	Results of Analysis.			No. of Sample	Remarks and Opinion of the Chief Analyst.		
	Water.	Results on dry basis.					
		Total Ash.	Lead Number (Canadian).				

F. X. W. E. BELAND, INSPECTOR.

	p. c.	p. c.			
.....	2·14	1·51	6·12	56343	Genuine.
.....	4·92	1·04	3·58	56345	"
.....	6·00	1·03	3·48	56346	"
.....	5·10	0·73	1·80	56347	"
.....	5·44	1·30	3·86	56348	"
.....	3·75	1·33	4·31	56349	"
.....	8·45	1·12	3·82	56350	"
.....	6·37	1·17	4·36	56351	"
.....	4·39	1·43	4·84	56352	"
.....	6·91	1·46	4·66	56353	"
.....	8·16	1·27	3·29	56354	"
.....	6·48	1·10	3·77	56355	"
.....	6·20	0·87	2·42	56357	"
.....	7·62	1·11	3·93	56358	"
.....	5·64	0·96	3·34	56361	"

T. GENDREAU, N. CADIEUX, TEMPORARY INSPECTORS.

	4·34	0·91	2·92	3832	Genuine.
.....	3·80	0·91	3·92	3835	"
.....	1·71	1·12	3·75	3836	"
.....	4·62	1·25	3·86	3837	"
.....	7·22	1·41	5·35	3856	"
.....	6·28	1·02	3·61	3859	"
.....	5·25	1·04	4·39	3860	"
.....	5·75	0·87	3·00	3863	"
.....	7·58	1·08	3·90	3857	"
.....	6·61	1·18	4·50	3865	"

Date of Collection.	Nature of Sample.	No. of Sample.	Name and Address of Vendor.	Cost.	Name and Address of Manufacturer or Furnisher, as given by the Vendor.		
					Quantity.	Costs.	Manufacturer.

DISTRICT OF QUEBEC PROVINCE—

1915.							
June 8	Sucre d'érable.	3869	Louis Carrier, St. Honoré de Chenly.	3 lb.	50	.....	.....
" 9	"	3870	Arthur Boutin, St. Gideon	3 "	50	.....	.....
" 17	Sucre....	3872	J. C. Bolduc, Ste. Méthode.	4 "	60	.....	.....
May 3	Sucre d'érable.	3543	Alfred Pouliot, St. Philemon.	2 "	24	Pierre Gagnon, St. Philémon.	.....
" 4	"	3546	Cyrille Laroche, St. Magloire.	2 "	24	Joe. Laroche, St. Camille.	.....
" 4	"	3548	Alfred Labbe, St. Magloire.	2 "	28	L. Labbe, St. Magloire.	.....
" 4	"	3549	Louis Asselin, St. Sabina	2 "	24	A. Labbe, St. Magloire.	.....
" 5	"	3553	Louis Laverdière, St. Magloire.	2 "	26	Joe. Laverdière, St. Magloire.	.....
" 6	"	3555	Philiberte Lavalle, Buckland.	2 "	24	Joe. Boutin, Buckland.	.....
" 6	"	3556	Alfred Audet, St. Damien.	2 "	24	Wm. Guilmot, St. Damien.	.....
" 7	"	3560	Joe. Robert, St. Damien.	2 "	24	Wm. Mercier, St. Damien.	.....
" 7	"	3561	" " ..	2 "	24	Amédé Audet, St. Damien.	.....
" 8	"	3570	Ant. Labrecque, St. Raphael.	2 "	26	Edouard Bouffard, St. Raphael.	.....
" 10	"	3576	François Coté, Armagh	2 "	30	Pierre Coté, Armagh.	.....
" 10	"	3577	Pierre Isabel, Armagh	2 "	28	Fr. Isabel, Armagh.	.....
" 10	"	3579	Donat Brochu, Armagh	2 "	30	Alfred Koyer, Armagh.	.....
" 10	"	3583	Michel Cadrin, Armagh	2 "	26	Charles Cadrin, Armagh.	.....
April 23	"	2754	Nap. Letourneau, Montmagny.	2½ "	30	Damase Cloutier, St. Thomas.	.....
" 27	"	2762	A. Caron, St. Pierre	1½ "	18	Vendor	.....
" 29	"	2765	J. Z. Guimond, Cap St. Ignace.	1½ "	24	Michel Delage, Cap St. Ignace.	.....
" 29	"	2766	W. Bernier, Cap St. Ignace.	2 "	26	Vendor	.....
" 24	"	270	Pierre Simard, St. Hypolite.	1 "	20	.....	.....
May 20	"	56447	Hellein & Bros., Rimouski.	1 "	15	Béaile & Gagnon, St. Modiste.	.....
" 20	"	56450	Joseph Garneau, Riomouski	1 "	17	.....	A. Legaré & Fils, Québec.
" 22	"	56452	Pierre Berube, Fraser ville.	1 "	13	Irene Calivette	.....
" 22	"	56454	J. A. Chamard, Fraser ville.	1 "	13	Thos. Chamard, St. Jean, Port Joli.	.....
" 22	"	56455	Joseph Vill, Fraserville.	1 "	17	Auguste St. Pierre, St. Cyrille.	.....
" 22	"	56460	Damien & Cie, Fraserville.	1 "	15	O. Carbonneau, L'Islet.	.....

MAPLE SUGAR.

Inspector's Report. (Is not an Expression of opinion.)	Results of Analysis.			No. of Sample No.	Remarks and Opinion of the Chief Analyst.		
	Water.	Results on dry basis.					
		Total Ash.	Lead Number (Canadian.)				

Continued.

	p.c.	p.c.			
	7·34	0·93	3·23	3869	Genuine.
	4·92	1·00	3·45	3870	"
	7·73	1·03	4·17	3872	"
	7·79	1·19	4·64	3848	"
	7·51	1·25	4·77	3846	"
	7·87	1·29	5·60	3848	"
	8·07	1·36	5·69	3849	"
	4·97	1·41	5·47	3863	"
	6·41	1·25	4·62	3855	"
	5·44	1·22	4·84	3856	"
	4·01	1·22	4·46	3860	"
	7·62	1·04	3·44	3861	"
	5·19	1·43	5·37	3870	"
	5·53	1·06	3·75	3876	"
	5·40	1·03	3·94	3877	"
	3·80	0·93	3·43	3879	"
	8·41	1·14	3·80	3883	"
	1·79	1·16	4·98	2754	"
	5·04	1·29	3·97	2762	"
	1·38	1·18	3·75	2765	"
	1·21	1·19	4·12	2766	"
Purchased at St. Jerome Market.	1·77	1·01	3·61	370	"
	7·11	1·51	5·44	58447	"
	7·94	1·50	4·50	58450	"
	5·08	1·55	6·63	58452	"
	4·44	1·40	5·37	58454	"
	2·76	1·29	5·17	58456	"
	3·11	1·29	4·37	58460	"

Date of Collection.	Nature of Sample.	No. of Sample.	Name and Address of Vendor.	Cost.		Name and Address of Manufacturer or Furnisher, as given by the Vendor.	
				Quantity.	Cents.	Manufacturer.	Furnisher.

DISTRICT OF QUEBEC PROVINCE—

1915.							
June	2	Sucre d'erable.	56473 Joseph L. Drolet, Fraser- ville.	1 lb.	25	H. Belanger, St. Aubert.	.....
"	2	"	56474 Eugene Michaud, Fraser- ville.	1 "	14	.....	Dominion Fish, Quebec.
"	2	"	56475 Joseph A. Michaud, Fraser- ville.	1 "	15	H. Belanger, St. Aubert.	.....
"	2	"	56476 Joseph Bernier, Fraser- ville.	1 "	15	.....	O. Carboneau, L'Islet.
"	4	"	56478 F. Lavalii, St. Jean, Port Jolie.	1 "	10	Abraham Caron, St. Jean, Port J'lio.	.....
May	17	"	2488 J. A. Provencher, Matane.	1 "	18	.....	.....
"	17	"	2489 N. Durette	1 "	20	.....	.....
"	19	"	2496 A. F. Boutin, Mont Joli.	1 "	13	.....	.....

DISTRICT OF THREE RIVERS—

May	11	Maple Sugar.	67958 Narcisse Roberge, St. Fé- lix de Valois.	1 lb.	15	Vendor.....	.....
"	14	"	67963 Ed. Joly, St. Cleophas...	1 "	10	"	.....
"	8	"	67965 Paul Champagne, St. Jean de Matha.	3 "	30	"	.....
"	8	"	67966 Wilfrid Roy, St. Jean de Matha.	2 "	20	"	.....
"	10	"	67967 Louis Desroches, St. Jean de Matha.	3 "	30	"	.....
"	11	"	67974 Louis Boucher, Castle Hill	1 "	10	"	.....
"	12	"	67975 Alexis Lepicier, Ste. Cecile	1 "	10	"	.....
"	12	"	67976 Michel Lepicier, Ste. Cicile	1 "	10	"	.....
"	13	"	67977 Veuve V. Ducharme, St. Cleophas de Brandon.	2 "	20	"	.....
"	24	"	69101 Nap. Gravel, St. Léon...	1 "	12	"	.....

DISTRICT OF MONTREAL—

April	30	Maple Sugar	67166 N. Trudeau, 248 Dandu- rand St., Rosemount, Montreal.	1½ lb.	24	.....	Horne Food Co...
"	30	"	67167 J. E. Normandeau, 2252 Boul. Rosemount, Mon- treal.	1½ "	20	.....	Gunn & Langlois...
"	30	"	67168 A. Petit, 2424 Boul. Rose- mount, Montreal.	1½ "	30	.....	" "
"	30	"	67169 H. Pepin, Dandurand and 9th ave., Boul. Rose- mount, Montreal.	1½ "	20	.....	National Produce Co.

MAPLE SUGAR.

Inspector's Report. (Is not an expression of opinion.)	Results of Analysis.			No. of Sample.	Remarks and Opinion of the Chief Analyst.		
	Water.	Results on dry basis.					
		Total Ash.	Lead Number (Canadian.)				

Concluded.

	p. c.	p. c.			
.....	2·52	1·	4·92	56473	Genuine.
.....	5·53	0·89	2·68	56474	"
.....	3·02	1·1'	3·54	56475	"
.....	3·98	1·17	4·06	56476	"
.....	4·74	1·51	4·67	56478	"
.....	7·70	0·60	1·01	2488	Adulterated.
.....	5·30	1·56	5·78	2489	Genuine.
.....	3·61	1·17	4·82	2496	"

DR. V. P. LAVALLEE, INSPECTOR.

	5·63	1·05	4·07	67958	Genuine.
.....	5·59	0·97	3·04	67963	"
.....	7·44	1·03	3·44	67965	"
.....	6·04	0·98	3·48	67966	"
.....	9·64	0·95	3·25	67967	"
.....	4·26	1·15	4·43	67974	"
.....	5·20	1·03	3·52	67975	"
.....	5·87	0·98	3·59	67976	"
.....	6·54	1·32	4·10	67977	"
.....	4·79	1·29	5·04	69101	"

D. J. KEARNEY, INSPECTOR.

	3·17	0·13	0·01	67166	Adulterated.
.....	2·95	0·89	3·09	67167	Genuine.
.....	1·75	1·23	4·45	67168	"
Was purchased as Compound Maple Sugar.	7·30	0·06	0·00	67169	Adulterated.—Note 1.

Date of Collection.	Nature of Sample.	No. of Sample.	Name and Address of Vendor.	Cost.	Name and Address of Manufacturer or Furnisher as given by the Vendor.	
					Quantity.	Cents.	Manufacturer.

DISTRICT OF MONTREAL—

1915.							
May	5	Maple Sugar.	67170 M. A. Payette, 217 Ontario st., Maisonneuve.	1 lb	15	.....	W. Wolfe.....
"	5	"	67171 Phil. Cardoen, 35 Market, Maisonneuve.	1½ "	28	.....	Gunn & Langlois.....
"	5	"	67172 D. Marion, 859 Ontario st., Maisonneuve.	1½ "	24	.....	N. Fountaine.....
"	5	"	67173 Pierre Serve, 859 Ontario st., Maisonneuve.	1½ "	24	.....	Gunn & Langlois.....
"	5	"	67174 A. Ouellette, 945 Colonial st., Montreal.	1½ "	26	.....	W. Champagne.....
"	5	"	67175 P. Deslières, 1750 Cadieux st., Montreal.	.....	.....	.....	.....
"	5	"	67176 E. Beauchamp, 1731 1/2 Cadieux st., Montreal.	2½ "	35	.....	J. Gratton.....
"	5	"	67177 F. Legault, 1400 City Hall ave., Montreal.	1½ "	23	.....	Unknown.....
"	5	"	67178 P. Paquette, 1399 City Hall ave., Montreal.	1½ "	16	.....	.....
"	5	"	67179 A. Boisvert, 1401 City Hall ave., Montreal.	1½ "	25	.....	J. Limoges.....
"	5	"	67180 J. A. Tardif, 1030 Henri Julien st., Montreal.	1½ "	23	.....	.....

DISTRICT OF EASTERN TOWNSHIP AND VALLEYFIELD—

May	5	Maple Sugar	58116 J. B. St. Pierre, St. Hyacinthe.	1 blk.	10	.....	.....
"	5	"	58117 L. Gendron, St. Hyacinthe.	1 "	12	.....	.....
"	5	"	58118 J. Leduc, St. Hyacinthe.	1 "	30	.....	.....
"	5	"	58119 Horace Robinson, St. Hyacinthe.	1 "	10	.....	.....
"	10	"	58120 P. J. Girard, Richmond Est.	1 "	10	.....	.....
"	10	"	58121 E. G. Pearson, Richmond Est.	1 "	25	.....	.....
"	10	"	58122 Gun & Elliott.....	1 "	25	J. Hodge, Dennison Mills.	.....
"	10	"	58123 Alphonse Girard, Richmond Est.	1 "	12	.....	.....
"	10	"	58124 F. J. Verrill, Melbourne.	1 "	15	Chester & Fleck, Melbourne.	.....
"	10	"	58125 E. E. Biron, Sherbrooke..	1 "	10	.....	.....
"	10	"	58126 Herbert & Fortier, Sherbrooke.	1 "	20	J. Lapointe, Compton.	.....
"	10	"	58127 Bernard & Cie, Sherbrooke.	1 "	10	.....	.....
"	10	"	58128 Geo. F. Moore, Sherbrooke.	1 "	15	.....	.....
"	10	"	58129 J. Audet, Coaticook	1 "	12	J. Vallee, Compton.	.....
"	12	"	58130 Woodman & McKee, Sherbrooke.	1 "	18	H. H. Edwards, Coaticook.	.....

MAPLE SUGAR.

Inspector's Report. (Is not an expression of opinion.)	Results of Analysis.			No. of Sample	Remarks and Opinion of the Chief Analyst.		
	Water.	Results on dry basis.					
		Total Ash.	Lead Number (Canadian).				

Concluded.

	p. c.	p. c.			
.....	7.08	0.79	2.10	67170	Genuine.
.....	3.44	1.32	4.44	67171	"
.....	7.68	0.87	2.81	67172	"
.....	3.17	1.25	4.40	67173	"
.....	7.21	0.74	2.46	67174	"
.....	7.10	0.89	3.14	67175	"
.....	3.52	0.89	3.61	67176	"
.....	5.44	1.08	3.85	67177	"
.....	1.46	0.77	2.31	67178	"
.....	6.18	1.00	3.06	67179	"
.....	2.48	1.03	3.56	67180	"

J. J. COSTAGAN, INSPECTOR.

	2.05	0.63	2.87	58116	Genuine.
.....	7.40	0.99	2.93	58117	"
Concord.....	4.39	0.62	2.05	58118	"
.....	2.32	1.30	0.42	58119	Adulterated.
.....	6.10	0.94	2.61	58120	Genuine.
.....	2.03	0.98	3.17	58121	"
.....	2.47	0.90	3.30	58122	"
.....	5.09	0.87	2.44	58123	"
.....	6.97	0.99	3.53	58124	"
.....	3.85	0.07	0.03	58125	Adulterated.--Note 2.
.....	3.74	0.85	2.52	58126	Genuine.
.....	5.68	0.86	2.39	58127	"
.....	4.10	1.02	3.12	58128	"
.....	3.16	0.93	3.41	58129	"
.....	2.16	0.88	2.82	58130	"

BULLETIN No. 324—

Date of Collection.	Nature of Sample.	No. of Sample.	Name and Address of Vendor.	Cost.		Name and Address of Manufacturer or Furnisher as given by the Vendor.	
				Quantity.	Cents.	Manufacturer.	Furnisher.

DISTRICT OF EASTERN TOWNSHIPS AND VALLEYFIELD—

1915.							
April 21	Maple Sugar.	57916	Joseph Miron, Hawkesbury.	1 lb.	15	Arthur Aubrey, Mont Oscar.	
" 21	" .	57917	Laurin & Frère, Hawkesbury.	1 cake	17	John Milner, Hawkesbury.	
" 22	" .	57918	Graham & Hunter, St. Lambert.	1 "	35		Lessham Graham, Montreal.
" 22	" .	57919	J. A. Tremblay & Cie, St. Lambert.	1 "	29		Gunn Langlois,
" 23	" .	57920	P. J. Roy, St. Johns, P.Q.	1 blk.	16		
" 23	" .	57921	A. Foisy, St. Johns, P.Q.	1 "	16	W. Hodge, Stan- bridge East.	
" 23	" .	57922	W. K. Simpson, St. Johns, P.Q.	1 "	15	W. S. Clark, High- water.	
" 27	" .	57923	E. Bougie, Valleyfield...	1 "	26		
" 27	" .	57924	Leduc & Prieur, Valley- field.	1 "	28		
May 1	" .	57925	Pringle Stark Co., Hunt- ington.	1 "	50	Vendors.	
" 3	" .	57926	Jean Simon, Longueuil...	1 "	27		Gunn Langlois, Montreal.
" 3	" .	57927	Charles Lord, Longueuil.	1 "	25		
" 3	" .	57928	L. M. Lamarre, Longueuil	1 "	15	G. Gagnon, Law- renceville.	
" 3	" .	57929	V. Dare, Longueuil.....	1 "	23		
" 3	" .	57930	Gustave Bourdon, Lon- gueuil.	1 "	24		

DISTRICT OF OTTAWA—

April 17	Maple Sugar.	63601	A. M. Parkinson, Kemp- ville.	1 lb .	15	James Hyndman, Oxford, Ont.	
" 20	" .	63604	Mrs. J. Laurie, Perth, Ont.	1 " .	20	Mr. Purdon, Mc- Donald's Corners.	
" 20	" .	63605	Mrs. J. Sutherland, Perth, Ont.	1 " .	15	Sugars & Canners, Ltd., Montreal.	
" 27	" .	63625	P. J. Campbell, Renfrew.	1 " .	15	A. J. Shepard, Fre- lighsburg, P.Q.	
" 27	" .	63628	A. E. Leach, Renfrew....	1 cake	10	Canada Maple Ex- change, Montreal.	C. E. Plain, Ott- awa.
" 27	" .	63630	H. Brydge, Renfrew....	1 " .	10	Ramsays, Ltd., Mon- treal.	
" 27	" .	63632	P. J. Frood, Renfrew ...	1 box.	20	Canada Maple Ex- change, Ltd., Mon- treal.	
" 30	" .	63635	J. Bambrick, George st., Ottawa.	1 cake	50	L'Asso. Co-Op. Agr., 27 William st., Mon- treal.	Moynear's, Ltd., Ottawa.
" 30	" .	63636	Moynear's, Ltd., Ottawa.	1 "	20		L. Assoc. Co-Op. Agr., Montreal.
" 30	" .	63640	Wall & Co., Byward Mar- ket, Ottawa.	1 "	20		Moynear's, Ltd., Ottawa
" 30	" .	63642	L. Malette, Dalhousie st., Ottawa.	1 "	10	Maple's, Ltd., Tor- onto.	J.G. Whyte & Sons, Ottawa.

MAPLE SUGAR.

Inspector's Report, (Is not an expression of opinion.)	Results of Analysis.			No. of Sample	Remarks and Opinion of the Chief Analyst.		
	Water.	Results on dry basis.					
		Total Ash.	Lead Number. (Canadian).				
<i>Concluded</i>							
	p. c.	p. c.					
	4·24	1·31	4·74	57916	Genuine.		
	6·64	1·36	4·34	57917	"		
	2·84	1·16	4·16	57918	"		
	2·42	1·26	4·29	57919	"		
	7·24	0·17	0·07	57920	Adulterated.—Note 1.		
	2·68	1·01	3·24	57921	Genuine.		
	6·41	0·82	2·62	57922	"		
	8·04	0·84	2·73	57923	"		
	5·47	1·23	3·79	57924	"		
	4·72	0·65	2·46	57925	"		
	4·59	1·05	3·69	57926	"		
	4·25	0·96	3·50	57927	"		
	6·44	0·74	2·19	57928	"		
	5·78	0·91	3·42	57929	"		
	8·18	1·02	3·39	57930	"		

J. A. RICKY, INSPECTOR.

	5·63	0·81	2·35	63601	Genuine.
	2·46	1·10	3·40	63604	"
	4·07	0·88	3·59	63605	"
	8·59	0·91	2·81	63625	"
lain, Ott-	5·45	1·06	4·18	63628	"
	3·40	0·53	1·64	63630	Adulterated.
Granulo.	1·32	0·18	0·32	63632	" —Note 2.
	6·97	0·96	2·41	63635	Genuine.
	8·11	0·95	3·62	63636	"
	3·46	0·93	2·96	63640	"
Sample from Box labelled, Pure Maple Sugar.	2·48	0·40	0·90	63642	Adulterated.—Note 4.

BULLETIN No. 324—

Date of Collection.	Nature of Sample.	No. of Sample.	Name and Address of Vendor.	Cost.		Name and Address of Manufacturer or Furnisher, as given by the Vendor.	
				Quantity.	Cents.	Manufacturer.	Furnisher.

DISTRICT OF KINGSTON—

1915.							
April 28	Maple Sugar.	68011	J. R. B. Gage, Kingston.	1 lb.	30	Sugars & Canners, Ltd., Montreal.	
May 4	"	68012	McGinty & Lynch, Belle-ville.	1 "	25		Warne Bros., Toronto.
" 4	"	68013	R. Elvina, Belleville.	1 "	30		J. Sloane & Co., Belleville.
" 4	"	68014	W. M. Fox & Co., Cobourg.	1 "	30	Maple Tree Producers, Ltd., Montreal.	
" 4	"	68015	E. Guillet, Cobourg	1 "	45		Stevens & Solomon Hamilton.
" 4	"	68016	W. Burnet, Cobourg	1 "	30		Armstrong & Pafford, Toronto.
" 5	"	68017	F. H. Brown, Port Hope.	1 "	30		White & Co., Toronto.
" 5	"	68018	W. D. Stephena, Port Hope.	1 "	30		H. P. Eckardt & Co., Toronto.
" 5	"	68019	A. Pearson, Peterboro.	1 "	30		Rishore, Ltd., Peterboro.
" 5	"	68020	J. Sutherland, Peterboro.	1 "	40	Sugars & Canners, Ltd., Montreal.	

DISTRICT OF TORONTO—

May 19	Maple Sugar.	67024	J. Bigley, 104 Queen st., Toronto.	2 bars	20		A. Mayer, Toronto.
" 19	"	67025	J. C. Craig, 468 Spadina ave., Toronto.	2 "	20		Sugars & Canners, Ltd., Toronto.
" 20	"	67026	B. S. McMurtry, 2611 Yonge st., Toronto.	2 "	20	Maple Tree Producers Association, Montreal.	
" 22	"	67027	F. E. Cleland, 400 Bloor st. w., Toronto.	2 "	20		A. Mayer, Toronto.
" 22	"	67028	C. N. Allen, 551 Bloor st. w., Toronto.	2 "	20		Unknown
" 11	"	67029	Thos. Hook, Markham.	2 "	20		F. W. Humphrey, Toronto.
" 12	"	67030	J. Cherpaw, Uxbridge	2 "	20		John Sloan & Co., Toronto.
" 12	"	67031	Willard & Co., Port Perry.	2 "	20		F. W. Humphrey, Toronto.
" 14	"	67032	J. J. Hatley, Orillia.	1 lb.	20	Mrs. Weir, Tudhope.	
" 15	"	67033	H. E. Gladstone, Midland.	2 bars	20		W. H. Gillard & Co., Hamilton.

DISTRICT OF HAMILTON—

April 26	Maple Sugar.	66948	A. H. Foote, Fergus.	2 bars	20		McLaughlan & Sons, Owen Sound.
" 27	"	66949	J. S. Ireland, Mount Forest.	1 lb.	20		Geo. E. Bristol & Co., Hamilton.
" 29	"	66950	A. Fedy, Mildmay.	2 bars	20		T. B. Escott, London.
" 29	"	66951	Ballachey Laidlow & Co., Paisley.	1 lb.	20		Unknown.

MAPLE SUGAR.

Inspector's Report. (Is not an expression of opinion.)	Results of Analysis.			No. of Sample No.	Remarks and Opinion of the Chief Analyst.		
	Water.	Results on dry basis.					
		Total Ash.	Lead Number (Canadian).				

JAS. HOGAN, INSPECTOR.

	p. c.	p. c.			
.....	4·86	1·23	4·92	68011	Genuine.
.....	3·85	0·53	1·87	68012	Meets legal requirements.
.....	4·57	0·58	2·00	68013	Genuine.
.....	7·27	0·86	3·05	68014	"
.....	1·70	0·58	1·82	68015	Meets legal requirements.
.....	0·83	0·69	2·74	68016	Genuine.
.....	3·19	0·57	2·01	68017	"
Vendor stated that sugar was last year.	4·36	0·40	1·08	68018	Adulterated.—Note 4.
.....	4·28	1·10	4·50	68019	Genuine.
.....	5·02	1·46	5·58	68020	"

H. J. DAGER, INSPECTOR.

	3·93	0·64	2·32	67024	Genuine.
.....	5·04	0·92	3·17	67025	"
.....	1·91	0·81	3·07	67026	"
.....	3·50	0·64	2·26	67027	"
.....	3·16	0·69	2·54	67028	"
.....	3·27	1·25	4·75	67029	"
.....	3·08	0·52	1·57	67030	Adulterated.—Note 3.
.....	3·16	0·49	1·45	67031	" —Note 4.
.....	3·93	0·94	3·48	67032	Genuine.
.....	3·14	0·65	2·34	67033	"

H. J. DAGER, ACTING INSPECTOR.

	4·21	0·59	1·76	66948	Meets legal requirements.
.....	3·05	0·39	0·98	66949	Adulterated.—Note 4.
.....	3·92	0·36	0·96	66950	"
.....	3·21	0·60	2·12	66951	Genuine.

Date of Collection.	Nature of Sample.	No. of Sample	Name and Address of Vendor.	Cost.		Name and Address of Manufacturer or Furnisher as given by the Vendor.	
				Quantity.	Cents.	Manufacturer.	Furnisher.

DISTRICT OF HAMILTON—

1915.							
April 30	Maple Sugar.	60932	S. Bourgeman, Chisley... 3 bars	20			Mccormick Mfg. Co., London.
" 30	"	60933	D. A. McClean, Owen Sound.	2 "	20		McLaughlin Sons Co., Owen Sound
May 4	"	60934	B. H. Walsh, Oakville... 3 "	20			Laing & Sons, Hamilton.
" 4	"	60935	W. W. Cumie, Burlington. 2 "	20			" "
" 5	"	60936	P. J. Galvin, 45 York st., Hamilton.	2 "	20		McClatchie Bros., Cowansville, P.Q.
" 5	"	60937	Holmwood Produce Dairy Co., 477 King st. E., Hamilton.	2 "	20		

DISTRICT OF WINDSOR—

April 21	Maple Sugar.	54767	J. P. Sheppard, Clinton... 3 bars	30			E. Adams & Co., London.
" 21	"	54769	W. T. O'Neil, Clinton... 3 "	30			H. P. Eckhardt, Toronto.
" 21	"	54774	E. E. Hunniford, Clinton 3 "	30	Maples Ltd., Toronto		
" 22	"	54781	R. S. Clark, Seaforth ... 3 "	30			M. Masurett & Co., London.
" 22	"	54786	W. R. Cole, Mitchell.... 3 "	30			Unknown
May 3	"	54601	W. H. Tricker, Sarnia... 3 cakes	30			Mccormick Mfg. Co., London.
" 3	"	54602	Jas. Galbraith, Sarnia... 3 "	55	A. W. Westover, Sutton Junction.		
" 3	"	54603	R. Wanless & Co., Sarnia 3 "	25	Geo. Setler, Arcona		

DISTRICT OF MANITOBA—

April 28	Maple Sugar.	61262	The T. Eaton Co. Ltd., 1 lb.. Winnipeg.	30	Jas. Davidson, Waterloo Jct.		
" 28	"	61263	Hudson Bay Co., Winni peg.	30	Can. Maple Ex- change Ltd., Montreal.		
" 29	"	61264	W. J. Sutherland, Winni peg.	30			
" 29	"	61265	Hardy & Buchanan, Winni peg.	20	Jas. A. Grubb, West Shefford, P.Q.		
May 10	"	61266	J. A. McDowell, Portage ave., Winnipeg.	30	Can. Maple Ex- change Co., Montreal.		
" 11	"	61267	Rockwood Store, 476 Port- age ave., Winnipeg.	15	Small's, Montreal.		
" 11	"	61268	H. E. Weldon & Co., Portage ave., Winnipeg.	20			
" 18	"	61269	P. W. Hutton, Minne- dosa.	15			Telfer Bros., Win- nipeg.
" 27	"	61270	Bentrand & Co., Brandon	30			
" 27	"	61271	Mutter Bros., Brandon... 1 "	35	Maple Tree Pro- ducers Assn., Montreal.		

MAPLE SUGAR.

Inspector's Report. (Is not an expression of opinion).	Results of Analysis.					Remarks, and Opinion of the Chief Analyst.	
	Water.	Results on dry basis.			No. of Sample		
		Total Ash.	Lead Number (Canadian).	Solids.			

Concluded.

	p. c.	p. c.	p. c.	No. of Sample	Remarks, and Opinion of the Chief Analyst.
.....	3.07	0.08	0.03	66952	Adulterated.—Notes 5 and 3.
.....	2.93	0.62	2.47	66953	Genuine.
.....	3.26	0.52	1.13	66954	Adulterated.—Notes 3 and 4.
.....	4.22	0.37	1.97	66955	Genuine.
.....	4.54	0.75	2.71	66956	.....
.....	4.58	0.84	2.87	66957	.....

JOHN TALBOT, INSPECTOR.

	3.80	0.68	2.58	No. of Sample	Remarks, and Opinion of the Chief Analyst.
.....	2.90	0.83	3.03	54767	"
.....	3.72	0.93	3.81	54768	"
.....	2.82	0.56	1.93	54771	"
.....	3.70	0.48	1.49	54788	Adulterated.—Note 4.
.....	5.02	0.18	0.08	54801	"
.....	4.66	0.89	2.93	54802	Genuine.
.....	2.0	0.91	2.84	54803	"

A. C. LARIVIERE, INSPECTOR.

	1.78	0.83	3.57	No. of Sample	Remarks, and Opinion of the Chief Analyst.
.....	3.50	0.95	2.62	61262	"
Pride of Canada...	2.62	0.82	3.21	61263	"
.....	4.53	0.64	1.19	61264	"
.....	7.16	.....	7.58	61265	Adulterated.
.....	7.68	.....	4.20	61266	Genuine.
.....	5.43	.....	3.65	61267	"
Small's...	7.14	.....	3.51	61268	"
.....	8.70	.....	3.17	61269	"
.....	5.52	.....	3.29	61270	"

Date of Collection.	Nature of Sample.	No. of Sample.	Name and Address of Vendor.	Cost.	Name and Address of Manufacturer or Furnisher as given by the vendor.	
					Quantity.	Cents.	Manufacturer.	Furnisher.

DISTRICT OF SASKATCHEWAN—

1915.								
April 28	Maple Sugar.	66365	Chalton & Tetreau, Gull Lake.	1 lb.	25	Paulin Chambers Co. Winnipeg.		
May 3	"	66375	A. McDonald Co., Moose Jaw.	1 "	15	Maples Ltd., Toronto.		

DISTRICT OF ALBERTA—

May 18	Maple Sugar	52162	Hudson's Bay Co., Edmonton.	1 lb.	30	E. J. Berry, Brome, P.Q.		
" 20	"	52163	John Irwin Co., Edmonton.	1 "	25	" "		
" 21	"	52164	Pryce Jones (Canada) Ltd., Edmonton.	1 "	30	" "		
June 16	"	52165	Sprague & Williamson, Medicine Hat.	1 "	25	J. Brock, Bolton Centre, P.Q.		

DISTRICT OF ROCKY MOUNTAINS—

April 26	Maple Sugar	61806	Trail Grocery, Trail	1 lb.	40	Can. Maple Ex- change, Montreal.		
May 20	"	61812	Ira R. Manning, Cranbrook.	1 "	30	Maples Ltd., Toronto.		
" 20	"	61824	E. G. Gwynne, Cranbrook	1 "	20	The Maple Tree Pro- ducers Ass'n., Mon- treal.		

DISTRICT OF VANCOUVER—

May 7	Maple Sugar	55246	The Fairview Grocery, 2242 Granville st., Vancouver.	2 cks.	30	Maples Ltd., Toronto.		
" 7	"	55247	Mills & McAdam, 2039 4th Ave. W., Vancouver	2 "	20	Sugars & Canners, Montreal.		
" 7	"	55248	Morrow & Deane, 7th Ave. and Yew st., Vancouver.	2 "	25	Maples Ltd., Toronto.		
" 10	"	55249	Dickie's Grocery, Ltd., 660 Hornby st., Vancouver.	2 "	20	Maple Tree Produc- ers Ass'n., Mon- treal.		
" 10	"	55250	S. Pritchard, 950 Robson st., Vancouver.	2 "	20	Maples Ltd., Toronto.		
" 10	"	55251	I. X. L. Grocery, 1013 Robson st., Vancouver.	2 "	20	Maple Tree Produc- ers Ass'n., Mon- treal.		
" 10	"	55252	Robson Grocery, 1028 Robson st., Vancouver.	2 "	20	" "		
" 10	"	55253	C. A. Welsh, Ltd., 681 Columbia st., New West- minster.	2 "	20	Maples Ltd., Toronto.		

MAPLE SUGAR.

Inspector's report. (Is not an expression of opinion).	Results of Analysis.			No. of Sample.	Remarks and Opinion of the Chief Analyst.		
	Water.	Results on dry basis.					
		Total Ash.	Lead Number (Canadian).				

L. H. HALL, INSPECTOR.

	p. c.	p. c.			
	2.15	0.97	0.93	66365	Adulterated.
	2.37	0.83	3.03	66375	Genuine.

A. W. R. MARKLEY, INSPECTOR.

	4.07	0.78	2.29	52162	Genuine.
	4.84	0.77	2.73	52163	"
	5.99	0.73	2.48	52164	"
	7.93	0.79	2.70	52165	"

THOS. PARKER, INSPECTOR.

Small's.....	2.88	0.95	3.03	61806	Genuine.
	5.87	0.74	2.86	61812	"
	2.07	0.93	3.83	61824	"

E. J. MORGAN, INSPECTOR.

	3.92	0.73	3.56	55246	Genuine.
	2.40	0.78	3.15	55247	"
	4.38	0.60	2.12	55248	"
	1.71	0.81	3.14	55249	"
	3.98	0.80	3.45	55250	"
	1.53	0.78	2.64	55251	"
	1.58	0.87	3.00	55252	"
	3.29	0.78	3.07	55253	"

Date of Collection.	Nature of Sample.	No. of Sample.	Name and Address of Vendor.	Cost.		Name and Address of Manufacturer or Furnisher, as given by the Vendor.	
				Quantity.	Cents.	Manufacturer.	Furnisher.

DISTRICT OF VANCOUVER—

1915.							
May 7	Maple Sugar.	55254	Overwaitea Co., 746 Columbia st., New Westminister.	2 cks.	20	Maple Tree Producers Ass'n., Montreal.	.....
" 11	"	55255	Henderson's Groceries, Ltd., Pender and Nicola sts., Vancouver.	2 " "	20	" "	.....

DISTRICT OF VICTORIA—

May 31	Maple Sugar	66716	West End Grocery Co. Ltd., 1002 Govt. st., Victoria.	3 blks.	45	Maples Ltd., Toronto.	.....
June 8	"	66722	Acton Bros., 1317 Douglas st., Victoria.	1 lb.	30	" "	.....
" 10	"	66736	The Cook St. Grocery, 1023 Cook st., Victoria.	1 "	15	.....	R. P. Rithet & Co. Victoria.
" 21	"	66737	H. O. Kirkham & Co., Ltd. 1109 Govt. st., Victoria.	3 blks.	30	.....	" "

MAPLE SUGAR.

Inspector's Rep. rt. (Is not an expression of opinion.)	Results of Analysis.			No. of Sample.	Remarks and Opinion of the Chief Analyst.		
	Water.	Results on dry basis.					
		Total Ash.	Lead Number (Canadian).				

Concluded.

.....	p.c.	p.c.	.....	.....	.....
.....	2.02	0.86	2.46	55254	Genuine.
.....	2.43	0.86	3.11	55255	"

D. O'SULLIVAN, INSPECTOR.

.....	4.95	0.56	1.90	66716	Meets legal requirements.
.....	4.45	0.80	3.52	66722	Genuine.
.....	1.65	0.87	3.37	66736	"
.....	3.85	0.90	3.61	66737	"